

Allmänna försäljningsvillkor

Punkt 1 Allmänt

1.1 Dessa allmänna försäljningsvillkor ("Vilkoren") skall gälla alla beställningar hos Analytical Instrumentation Sweden AI-Swd, Lindhagensgatan 76, PO Box 12650, 11292 Stockholm, ("AI-Swd"), som leder till att en kund ("Kunden") erhåller produkter ("Produkter"), i form av standardprodukter i eller specialutförande, och/eller anknytta sammanhängande tjänster ("Tjänster") från AI-Swd.

1.2 Ett prisförslag från AI-Swd till Kunden skall inte anses utgöra ett anbud utan endast en inbjudan att avge anbud.

1.3 Om AI-Swd antar Kundens anbud skall detta AI-Swds val ge upphov till ett avtal ("Avtalet"), antingen genom skriftligt meddelande eller genom fullgörande av Avtalet, vilketera som sker först.

1.4 Villkoren skall vara de enda villkor som gäller för Avtalet, såvida inte AI-Swd skriftligen samtycker till annat.

1.5 AI-Swd får, utan föregående meddelande därom, ändra sina Produkt- och Tjänstspecifikationer på grund av säkerhetskrav eller andra lagstadgade krav.

Punkt 2 Betalning

2.1 Såvida inte annat skriftligen avtalats skall Kunden erlagga det fakturerade beloppet i sin helhet, utan rätt till kvittning eller motkrav, inom 30 (trettio) dagar från fakturadatum. Betalning skall ske i den valuta och till det konto som anges på fakturan.

2.2 Om en Kunds kreditvärdighet ändras före leverans eller avhänning av Produkter eller utförande av Tjänster, får AI-Swd efter eget gottfinnande begära full eller partiell betalning och/eller lämplig säkerhet för betalning av Kunden i en form som AI-Swd kan godta som villkor för leverans, avhänning eller utförande.

2.3 Vid försen betalning får AI-Swd debitera Kunden ränta i enlighet med 6 § räntelagen (1975:635). Kunden skall även ersätta AI-Swd för skäliga kostnader som AI-Swd eller dess ombud åsamkas vid indrivning av utestående belopp.

Punkt 3 Kundens insolvens och avtalsbrott

3.1 AI-Swd får, utan inskränkning av AI-Swds andra rättigheter, (a) betrakta Avtalet som annullerat och/eller avbryta leveransen av Produkter eller utförandet av Tjänster utan ansvar gentemot Kunden, (b) yrka skadestånd av Kunden och (c) tidigarelägga eller förklara varje utestående belopp för fallet till omedelbar betalning om Kunden (i) ingår frivilligt ackord med sina borgenärer eller blir satt under förvaltning, går i konkurs eller i likvidation eller blir föremål för ansökan om tvångslikvidation; (ii) upphör eller hotar att upphöra med sin affärsverksamhet; (iii) bryter mot sina förpliktelser enligt Avtalet och inte åtgärdar sådant avtalsbrott inom den tid AI-Swd kräver eller om (iv) god man eller förvaltare utses avseende någon del av Kundens tillgångar.

Punkt 4 Immateriella rättigheter

4.1 Kunden accepterar och godkänner att alla immateriella rättigheter till Produkterna och/eller Tjänsterna (inklusive, dock utan att vara begränsat till, patent, mönster, upphovsrätter, varumärken, firmanamn, ansökningar om registrering av någon av ovan nämnda rättigheter, tekniska data, affärshemligheter, ej skyddad know-how och immateriella rättigheter av varje slag var helst i världen (-"TPR") ägs eller licensieras av AB Sciex Pte. Ltd, ett aktiebolag organiserat enligt lagstiftningen i Singapore (AB SCIEIX). Kunden ser till att använda IPR endast i samband med användningen av Produkter enligt Avtalet och Kunden samtycker till att inte göra intrång i sådan IPR eller förvärva eller skaffa sig någon rätt därtill.

4.2 Om enligt Avtalet någon IPR till, eller IPR som har anknytning till Produkterna eller Tjänsterna utvecklas, förbättras eller ändras av AI-Swd, Kunden eller båda skall sådan rättighet omedelbart efter tillkomsten tillfalla och utgöra AB Sciex eller något av dess dotterbolag, som är tillämpligt och skall tillmötesgå alla rimliga krav för att göra det möjligt för AB Sciex eller något av dess dotterbolag, som är tillämpligt att registrera sin rätt enligt denna Punkt 4.2.

4.3 Vad avser Produkter enligt Avtalet som består av programvara i standardutförande originalursprungt erhåller Kunden licens att använda sådan programvara i enlighet med det användningsområde som beskrivs i den dokumentation som åtföljer programvaran, vilken beskrivning Kunden medger sig ha godkänt före mottagandet av programvaran.

Punkt 5 Sekretess

5.1 Kunden skall behandla all information som mottagits från AI-Swd med sekretess och skall inte röja sådan information för tredje part utan uttryckligt skriftligt medgivande från AI-Swd. Kunden skall inte använda sådan information för annat ändamål än sådant som avses i Avtalet, såvida inte sådan information är eller blir allmänt känd (på annat sätt än genom brott mot denna Punkt), lagligen erhållits av Kunden från tredje part med rätt att röja sådan information eller då röjande av information krävs av domstol i en behörig jurisdiktion.

Punkt 6 Force majeure

6.1 AI-Swd ansvarar inte gentemot Kunden för skada som Kunden kan lida som en följd av att leverans av Produkter

eller utförande av Tjänster förhindras, försenas eller blir oekonomiska på grund av händelser utanför AI-Swds rimliga kontroll ("force majeure").

6.2 AI-Swds förpliktelser enligt Avtalet skjuts upp så länge force majeure-situationen varar. Om denna varar längre än 60 (sextio) dagar, får vardera parten säga upp Avtalet till omedelbart upphörande utan förpliktelser gentemot den andre, dock att Kunden är skyldig att till AI-Swd erlagga betalning för Produkter eller Tjänster som levererats eller utförts, före force majeure-situationen inträffade.

Punkt 7 Priser och leverans

7.1 Såvida inte annat avtalats skall Produkter levereras Carriage and Insurance Paid (Incoterms 2000) ("CIP") till Kundens adress och Produktens pris skall vara CIP. Alla prisförslag anges exklusive mervärdesskatt och andra skatter och avgifter, vilka skall erläggas av Kunden.

7.2 Leveransdatum och datum för utförande av Tjänster som anges av AI-Swd är endast ungefärliga. Såvida inte annat uttryckligen anges, ansvarar AI-Swd inte för försening vid leverans av Produkter eller utförande av Tjänster.

7.3 Om Kunden underlåter att ta emot leverans av Produkter (utan att detta beror på AI-Swds kontraktsbrott) får AI-Swd utöver AI-Swds andra rättigheter som AI-Swd kan ha, (i) lagra Produkterna och debitera Kunden för lagerkostnaden eller, (ii) efter rimligt varsel till Kunden, sälja Produkterna till bästa, omedelbart tillgängliga pris och debitera Kunden för eventuell mellanskillnad i förhållande till Avtalspriset jämte kostnader för lagring och försäljning.

Punkt 8 Äganderättsövergång och faran för godset

8.1 Utan hinder av att Produkterna levererats till den första transportören och att faran för Produkterna har övergått till Kunden, övergår äganderätten till dessa inte till Kunden utan förblir AI-Swds egendom till dess att AI-Swd har erhållit full betalning för Produkterna.

8.2 Till dess att full betalning skett skall Kunden hantera Produkterna så att de kan identifieras som AI-Swds egendom och efter leverans på egen bekostnad teckna försäkring för dem.

8.3 Produkterna skall förbli AI-Swds egendom tills full betalning sker i den utsträckning sådant förbehåll angående äganderätten är giltigt. Om Produkter som levererats av AI-Swd redan har installerats i eller infogats i Kundens produkter, skall Kunden, vid utebliven betalning, på AI-Swds begäran, demontera de installerade eller infogade Produkterna för återlämnande till AI-Swd. Kunden skall svara för alla kostnader som åsamkas AI-Swd i samband med återtagandet.

Punkt 9 Inspektion och godkännande

9.1 Vid leverans av Produkter och vid slutförande av Tjänster skall Kunden undersöka Produkterna och Tjänsterna i syfte att upptäcka eventuella fel och brister.

9.2 Kunden skall inom 5 (fem) dagar efter leverans, utförande eller slutförande (beroende på omständigheterna) skriftligen till AI-Swd rapportera eventuella fel eller brister av varje delleverans av Produkter eller Tjänster. Om detta ej sker skall Kunden anses ha godkänt Produkterna och/eller Tjänsterna.

Punkt 10 Garantier

10.1 Med förbehåll för de ansvarsbegränsningar som anges här i garantier AI-Swd, såvida inte annat skriftligen avtalats, att Produkterna (exklusive programvara, förbrukningsartiklar med kortare livslängd än 12 (tolv) månader och reservdelar) skall fungera i enlighet med de utgivna specifikationer som gäller för varje Produkt vid leveransen, under en period av 12 (tolv) månader från datum för godkännande eller eventuell installation, dock under inga omständigheter längre än 15 (femton) månader efter leverans.

10.2 AI-Swd ansvarar inte enligt garantierna i denna Punkt 10 för fel/funktion hos Produkterna (a) som orsakas av externa källor, såsom kortslutning, felaktig elektrisk spänning, olämpliga arbetsmiljöer eller omständigheter som kan hänföras till Kunden, (b) som uppstår vid normal förslitning eller normal användning, (c) om Produkterna säljs till Kunden i begagnat skick, (d) som uppstår på grund av att delar kommit i direkt kontakt med kemikalier som använts på ett felaktigt sätt av Kunden, (e) som uppstår på grund av delar som uttryckligen undantagits från garantin i den manual eller det protokoll som medföljer Produkterna, (f) som uppstår på grund av reparationer eller ändringar av Produkterna som utförs av eller på begäran av Kunden eller tredje part eller på grund av att varumärken eller specifikationer avlägsnas eller ändras utan skriftligt medgivande från AI-Swd, (g) som uppstår på grund av Kundens felaktiga eller olämpliga användning eller underhåll av Produkterna inklusive, dock utan att vara begränsat därtill, underlåtenhet att följa instruktioner eller manualer för drift, (h) om Kunden underlåter att framställa anspråk grundade på ovanstående garantier inom 7 (sju) dagar efter det att felet konstaterats och, (i) för Produkter som måste installeras av AI-Swd, om sådana Produkter inte installerats av en serviceingenjör från AI-Swd, såvida inte AI-Swd skriftligen angivit att Kunden har rätt att installera Produkterna själv.

10.3 Om ett giltigt och rättdigt anspråk avseende garantin inges till AI-Swd får AI-Swd efter eget val och utan kostnad för Kunden byta ut, reparera eller ändra Produkterna eller återbeta hela priset eller ifrågakarande del därav för Produkterna utan ytterligare förpliktelser gentemot Kunden.

10.4 Återlämnande av Produkter till AI-Swd i samband med garantianspråk får endast ske efter AI-Swds skriftliga medgivande och instruktioner, varvid fraktkostnaden skall

betalas av Kunden. Äganderätten till och faren för sådana återlämnade Produkter kvarstår alltid hos Kunden.

10.5 Utöver vad som anges i denna punkt 10 gäller inga garantier, eller försäkringar, uttryckliga eller underförstådda.

10.6 Alla garantier enligt denna Punkt 10 gäller endast till förmån för Kunden och är ej överlåtbara. Varje försök till överlåtelse gör garantin omedelbart ogiltig.

Punkt 11 Ansvar

11.1 Dessa Villkor är inte avsedda att begränsa AI-Swds ansvar för svek eller för personskada som orsakas av dess vårdslöshet eller annan skada som orsakas av AI-Swds grova vårdslöshet eller uppsåtliga handlingar eller annat ansvar som AI-Swd kan ha enligt tvingande lag.

11.2 AI-Swd eller dess ombud skall aldrig kunna hållas ansvariga för direkt eller indirekt skada (inklusive utebliven vinst, produktionsbortfall, utebliven försäljning, förlust av data eller annan ekonomisk följdskada) med undantag för sådan skada på egendom som tillhör Kunden, vilken orsakas av AI-Swds vårdslöshet, varvid AI-Swd skall ansvara med högst 125% av fakturerat belopp för Produkterna i fråga.

11.3 Med förbehåll för vad som anges i Punkt 11.2 beträffande skada på Kundens egendom är AI-Swds ansvar i övrigt på grund av eller i samband med Avtalet begränsat till fakturerat belopp enligt Avtalet i fråga.

11.4 Om tredje part lider personskada som AI-Swd befinns ansvarig för skall AI-Swd ha regressrätt gentemot Kunden om skadan orsakats av Kunden eller någon Kunden ansvarar för.

Punkt 12 Ersättning för installationsarbete

12.1 Produktprieten inbegriper i i förekommande fall installationskostnader. Kunden skall dock betala AI-Swd skälig tilläggsersättning för installationsarbete som utförs utöver vad som är normalt, inklusive skäligt arvode för tjänster, ersättning för resa och uppehälle, kostnader för tredje part som anlitas för installationen och andra utlägg.

Punkt 13 Kundens förpliktelser

13.1 Kunden skall på ett förståeligt och användbart sätt på egen bekostnad till AI-Swd lämna alla uppgifter och all sådan information som är känd eller rimligen tillgänglig för Kunden och som är nödvändig för att AI-Swd skall kunna fullgöra Avtalet.

13.2 Kunden ansvarar för en riktig användning och en korrekt tillämpning av Produkterna och Tjänsterna liksom för tillförlitligheten av de uppgifter som lämnas till AI-Swd.

13.3 Kunden skall ersätta och hålla AI-Swd och dess närmaste bolag skadeslösa för alla handlingar, förluster, ansvar, skadestånd, kostnader eller utgifter som AI-Swd ådrar sig eller lider i samband med påståenden från tredje part att Kundens användning av Produkterna och/eller Tjänsterna inkräktar på immateriella rättigheter av något slag, inklusive och utan att vara begränsat till tredje parts patent, upphovsrätt eller rätt till affärshemligheter, dock ej i den utsträckning detta beror på motsvarande brister i AI-Swds Produkter eller Tjänster.

13.4 Kunden förstår och godkänner att, i de fall Produkter är föremål för individuella märkeslicenser, Kundens användning av sådana Produkter är och skall vara underkastad villkoren i den märkeslicens som medföljer varje sådan Produkt. Kundens godkännande av villkoren i sådana märkeslicenser är en förutsättning för användningen av sådana Produkter.

Punkt 14 Övrigt

14.1 I förhållande till varje Avtal utgör dessa Villkor hela avtalet mellan AI-Swd och Kunden och ersätter tidigare avtal eller överenskomelser mellan dem och som berör föremålet för Avtalet. Inga uttåtelser, åtaganden eller löften skall tillskrivas eller underförstås ha givits av AI-Swd om det inte uttryckligen anges i dessa Villkor.

14.2 Ändringar av eller tillägg till dessa Villkor gäller endast om de skriftligen godkänns av AI-Swd.

14.3 AI-Swds underlåtenhet att utöva eller göra gällande någon rätt i enlighet härmed skall inte anses utgöra ett avstående från sådan rätt eller förhindra att denna utövas eller görs gällande vid någon senare tidpunkt.

14.4 Om någon bestämmelse eller del därav i Villkoren av domstol i en behörig jurisdiktion, skulle befinnas vara ogiltig eller icke verkställbar skall sådan ogiltighet eller bristande verkställbarhet inte påverka övriga bestämmelser eller delar av sådana bestämmelser i Avtalet utan dessa skall helt eller delvis förbli fullt gällande.

14.5 Kunden får inte överlåta, förymja, överföra eller ingå underavtal om samtliga eller någon av sina rättigheter eller förpliktelser enligt Avtalet utan föregående skriftligt medgivande från AI-Swd. AI-Swd får överlåta, förymja, överföra eller ingå underleveransavtal rörande Avtalet eller någon av sina rättigheter eller förpliktelser i enlighet därmed.

14.6 Ingen utom avtalsparterna eller sådan person till vilken Avtalet överläts, överförs eller med vilken underavtal ingåtts i enlighet med Punkt 14.5, eller AB Sciex eller något av dess dotterbolag, som är tillämpligt vad gäller IPR, skall ha rätt att göra gällande något villkor i Avtalet.

Punkt 15 Tillämplig rätt och jurisdiktion

15.1 Svensk materiell rätt, utom vad beträffar lagvalsregler, skall gälla för dessa Villkor och samtliga Avtal.

15.2 Förenta Nationernas konvention angående avtal om internationella köp av varor (CISG) (svensk lag (1987:822) om internationella köp) skall inte gälla för dessa Villkor eller något Avtal.

15.3 Tvister med anledning av dessa Villkor eller Avtalet skall exklusivt avgöras av Stockholms tingsrätt i första instans. AI-Swd och AB Sciex eller något av dess dotterbolag, som är tillämpligt skall emellertid alltid ha rätt att väcka talan mot Kunden vid varje domstol i behörig jurisdiktion.